



Rat der  
Europäischen Union

024440/EU XXVI. GP  
Eingelangt am 04/06/18

Brüssel, den 1. Juni 2018  
(OR. en)

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
2018/0209 (COD)

---

9651/18  
ADD 1

ENV 395  
CLIMA 96  
ENER 216  
CADREFIN 69  
CODEC 944

## VORSCHLAG

---

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission

Empfänger: Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

---

Nr. Komm.dok.: COM(2018) 385 final - ANNEXES 1 to 2

---

Betr.: ANHÄNGE des Vorschlags für eine Verordnung zur Aufstellung des Programms für Umwelt und Klimapolitik (LIFE) und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1293/2013

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2018) 385 final - ANNEXES 1 to 2.

---

Anl.: COM(2018) 385 final - ANNEXES 1 to 2



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 1.6.2018  
COM(2018) 385 final

ANNEXES 1 to 2

## **ANHÄNGE**

**des**

**Vorschlags für eine Verordnung**

**zur Aufstellung des Programms für Umwelt und Klimapolitik (LIFE) und zur  
Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1293/2013**

{SEC(2018) 275 final} - {SWD(2018) 292 final} - {SWD(2018) 293 final}

## **ANHANG I**

### **Einrichtungen, denen Finanzhilfen ohne eine Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen gewährt werden können**

1. Netz der Europäischen Union zur Durchführung und Durchsetzung des Umweltrechts (IMPEL);
2. Europäisches Netz der in Umweltsachen tätigen Staatsanwälte (EUStA);
3. Richterforum der Europäischen Union für die Umwelt (EUFJE).

## ANHANG II

### Indikatoren

#### **1. Output-Indikatoren**

- 1.1. Zahl der Projekte zur Entwicklung, Demonstration und Förderung von innovativen Techniken und Konzepten;
- 1.2. Zahl der Projekte zur Anwendung bewährter Verfahren im Zusammenhang mit Naturschutz und Biodiversität;
- 1.3. Zahl der Projekte zur Entwicklung, Implementierung, Überwachung oder Durchsetzung der einschlägigen Rechtsvorschriften und politischen Maßnahmen der Union;
- 1.4. Zahl der Projekte zur Verbesserung der Politikgestaltung durch Ausbau der Kapazitäten öffentlicher und privater Akteure und durch die Einbeziehung der Zivilgesellschaft;
- 1.5. Zahl der Projekte zur Umsetzung
  - von maßgeblichen Plänen oder Strategien;
  - Aktionsprogramme zur Einbeziehung von Naturschutz und Biodiversität in andere Politikbereiche.

#### **2. Ergebnisindikatoren**

- 2.1. Nettoveränderung von Umwelt und Klima auf Basis der aggregierten Projektindikatoren, die zu spezifizieren sind in den Aufrufen zur Einreichung von Vorschlägen im Rahmen der Teilprogramme
  - „Natur und Biodiversität“ sowie
  - „Kreislaufwirtschaft und Lebensqualität“ und die mindestens folgende Aspekte abdecken:
    - Luftqualität
    - Boden
    - Wasser
    - Abfälle
  - „Klimaschutz und Klimaanpassung“ sowie
  - „Energiewende“.
- 2.2. Durch die Projekte mobilisierte Gesamtinvestitionen oder beschaffte Finanzmittel (in Mio. EUR);
- 2.3. Zahl der Organisationen, die an Projekten mitwirken oder Betriebskostenzuschüsse erhalten;
- 2.4. Anteil der Projekte, die bei Projektende eine Katalysatorwirkung erzielt hatten.